

MÁVILÁG

Kesztyűs és Kiadóhivatal:
Gheorghe Barițiu
No. 4.) TELEFON: 228.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12
havonta 45, negyedévre 130,
félévre 250, évente 500 lej.

ODIK ÉVFOLYAM, 258 SZ.

Kedd

CLUJ-KOLOZSVÁR, 1932 NOVEMBER 8.

Élj és élni hagyjál!

Írta: Bárdos Péter

Olvasom az egyik lapból, hogy a vasuti munkásoktól is nyelvi követel a vasut igazgatósága. Igen igaz, jól van, azt mondja a szomszéd: hogy ahány nyelv, ahány ember, de a nyelvi tudomány fejlődésének is csak bizonyos korlátai vannak.

De minek is van szükség a kézimunkához, a szorgalmas munkához külön nyelvi vizsga?

Minek ez ma, midőn békét hirdetünk, barátságot prédikálunk és megpróbáljuk az utakat és módokat, hogy az országban, ez ország népei, többségi és kisebbségi, a nyomorúságos, bajjal közös életet legjobban a békességgel tudjuk enyhíteni.

Közösen imádkozunk minden nap, hogy: Uram add meg a mi mindennapi kenyerünket ma. Mert ez a fájdalom, még a földmivesnek is meg s midőn mi kérjük a legfelsőbb hatalomtól, hogy legalább mindennapi kenyerünket adja meg nekünk, ugyanakkor az ideig-óráig tartó földi porszemek, földi hatalmasak, földi hatalmat kézzel elveszik a munkásoktól a mindennapi kenyeret.

Istenem! Hát tehet e arról az a munkás, az az iparos, az a földműves, hogy ő nem született Romániában románként, Németországban németként, vagy Csehországban csehként. Hiszen annak nem ő az oka. De nem elég az, ha valaki egy országban jó, munkás polgára, jó munkás, kitűnő, szorgalmas munkás, és ha már nincs neki nyelvi akadály, ha nem bír nyelvet beszélni, akkor akkor arra van kárhoztatva, hogy dögöljön meg éhen?!

Nem uraim! Ez nem igazság, ez nem egyenlőség, ez nem testvériség, ez nem felebaráti szeretet és ez nem hazaszeretet!

A multkoriban olvastam volt, hogy Maniu miniszterelnök ur, azt a kijelentést tette, hogy tiszta időben a Badacsony szőlő-hegyről gyönyörködik a szomszédos Magyarország szőlő környékében, a Hortobágy nyugodalmában.

Azt kérdezzük Maniu jelenlegi miniszterelnök urtól, hogy vajon a Badacsony szőlőkhöz nem e közelebb fekszik a mi szép Erdélyünk, vajon nem közelebb kell-e hogy legyenek szívéhez Erdély és az erdélyi nép boldogsága, nyugalma? Eppen ezért, mi Maniu miniszterelnök és erdélyi minisztertertsai-

Kommunisták előretörése a német választásokon

A német nemzeti és néppárt is növelte képviselőinek számát. Az izgalmas választási előcsatározások után aránylag nyugodtan folyt le a választás

Harmincöt mandátumot veszített Hitler pártja

Berlin. A birodalmi gyűlési választásokon az érvényes szavazatok száma 35.3 millió. Az új birodalmi gyűlés 30-át kevesebb képviselőt fog számlálni, mint a régi, melyben 608 mandátum birtokosa foglalt helyet. A német nemzeti párt, a német néppárt és a kommunisták előtörttek, a többi pártok teret veszítettek. A nemzeti szociálisták 195 (juliában 230), a szociáldemokraták 121 (133), a kommunisták 100 (juliában 89), a centrum 76 (76), Hugenbergék 50, (juliában 40), a bajor néppárt 18 (22), a német néppárt 11 (7) képviselővel vonulnak be az új törvényhozásba.

A német választások eredménye nem jelent meglepetést a német viszonyok ismerői számára. Világos volt, hogy a Hitlerista demagógiával jóllakott tömegek más irányban keresnek orientációt. Annál nagyobb meglepetés volt az, hogy az izgalmas választási előcsatározások után aránylag nyugodtan folyt le a választás. Tény az, hogy véres összecsapások most is voltak a politikai ellenfelek között, de ez távolról sem volt az a vérfürdő, amelyet Hitlerék fenyegetőzése után várni lehetett.

Hitlerék forradalommal fenyegettek az esetre, ha a választás nem hozza meg számukra a kívánt eredményt, de az eredmények azt mutatják, hogy Hitler megint csak üres szavakat puffogtatott a levegőben.

Számos sebesültje volt vasárnap is a közlekedési sztrájknak

Berlin. A közlekedési sztrájk még

nem ért véget. A közlekedési társaság 18 ezer alkalmazottja közül 11 ezer jelentkezett eddig munkára. Vasárnap folyamán a villamosok a vonalak felén forgalomba voltak, néhány földalatti vonalon is fentartották forgalmat. Estig szabotázs- és terrorcselekmények nem fordultak elő. Este

több kerületben közporral árasztották el a villamosokat. Számos utas üvegszilánkoktól könnyebben megsebesült.

A karhatalom a tettesek nagy részét elfogta. Letartóztattak nemzeti szociálista és kommunista csoportokat is, amelyeknek tagjai éles köveket szorítottak be a sínek közé és homokot hintettek be az alépítménybe.

Az ausztriai tartománygyűlési választások

Bécs. A vorarlbergi tartománygyűlési választásokon a keresztény-

szociálisták 18, a szociáldemokraták 4, a nagynémet néppárt 1, a Landbund 1, a nemzeti szociálisták 2 mandátumot szereztek. A régi tartománygyűlés mandátumainak száma 30 volt s az egyes pártok között a következőképpen oszlott meg: keresztényszociálisták 21, szociáldemokraták 6, nagynémet néppárt 1, Landbund 2. A nemzeti szociálisták és a kommunisták a régi tartománygyűlésben nem voltak képviselve.

Tüntettek a diákok a kolozsvári Opera előtt

Cluj-Kolozsvár. Vasárnap este hangos tüntetés zajlott le a Kolozsvári Opera és Nemzeti Színház épülete előtt. Egy bukaresti társulat vendégszerepelt. Miután az összes jegyeket eladták elővételben, az előadásról egy csomó diák kiszorult. A diákok, akiket nem engedtek be, hangos fujozásokkal és le vele kiáltásokkal adtak kifejezést az eljárás feletti nemtetszésüknek, mert minden más társulat módját találta annak, hogy a diákokat jeggyel lássa el.

A tüntető diákok egyre agresszívebbek lettek és megostromolták a színházi épületet. Az üvegszörömpölés zajára a karhatalom beleavatkozott a tüntetésbe és a diákokat a Bethlen-uccába szorította be, majd szétszórta a tüntetőket. Több diákot előállítottak a rendőrségre, ahol jegyzőkönyvet vettek fel velük, majd szabadlábra helyezték őket.

tól várjuk, hogy minket a Regáttal, a jó, a hazaszerető, a munkás oldalunkról is megösmertessen, megösmertessen pedig azon irányban, hogy mi is megkapjuk a mi közös országunkban a mindennapi kenyerünket és ne legyen az a keserves-

kenyerkereset ceremóniához kötve. Ma ugyanis nehéz az élet, legalább, ne keljen a száraz kenyerünket könnyekkel öntöznünk. Mert azt mondja a német, hogy: Leben und leben lassen.

A „Mai Világ” ajándék sorsolásának eredménye

Nagy érdeklődés előzte meg a Mai Világ november 6-án megtartott ajándék sorsolásának huzását. A Mai Világ ez alkalommal 4986 számot boesajtott ki előfizetői és olvasói között. Kolozsvár és környékének majd mindenik állandó olvasója résztvett ebben a sorsolásban.

Az ajándéksorsolás rendezősege, amely a Mai Világ egész szerkesztőségi és kiadóhivatali személyzetéből, nagyszámu író, kereskedő és iparos tag összetételéből állott — vasárnap déli 12 órára tüzte ki a sorsolást. Az elnöklő Öhlmacher Andor, a „Consum” szerkesztője, először a 29 drb. nyereménytárgy sorrendjét állapította meg, majd egymásután 29 számot huzatott ki.

A kihuzott számok szerint a nyereménytárgyak sorrendjében az alant felsoroltak nyertek:

Egy zsák lisztet nyert: 4987. számú sorsjegy, tulajdonosa Fekete Lázárné Cluj, Papp-u. 4.

Két kgr. cukrot nyert 4888. sz. sorsjegy, tulajdonosa Szabó Miklósné tisztviselő, Ploesti.

Két kgr. cukrot nyert 4260. sz. sorsjegy, tulajdonosa Örmény Ferenc Cluj, Gépész-u. 37.

Két kgr. cukrot nyert 3291 sz. sorsjegy, tulajdonosa Raad Miklós Cluj, Lukács-u. 12.

Két kgr. cukrot nyert 4886. sz. sorsjegy tulajdonosa, Fendrich Olga Cluj, Calea Regele Ferd. 91.

Két kgr. cukrot nyert 4590 sz. sorsjegy, tulajdonosa Dr. Rottenberger N tisztviselő, Temesvár.

500 kgr. tűzifát nyert 654 sz. sorsjegy, tulajdonosa Papp Józsefné Cluj, Raktár-u. 12. (Balázs faterlep.)

500 kgr. tűzifát nyert 1010. sz. sorsjegy, tulajdonosa Kappel Samu cipész Cluj, Sütő-u. 16.

3 kgr. Bonyhay zsirt nyert 874. sz. sorsjegy, tulajdonosa Nagy Laszlóné Cluj, Veréb-u. 19.

2 kgr. Bonyhay zsirt 2584. sz. sorsjegy, tulajdonosa Bindász János Cluj, Fellegvári-ut 66.

1 „Carmen” kalapot nyert 314. sz. sorsjegy, tulajdonosa Nemes Annus Turda, Str. Avram Iancu 33.

1 drb. „Carmen” kalapot nyert 2845. sz. sorsjegy, tulajdonosa Len-

gyel Miklós Cluj, Str. Aventuriosas 27. szám.

1 drb. 10 számú bérlet ondulásra „Szabó szalon” Unio-u. 12. 1485. sz. sorsjegy, tulajdonos Rákossy Gizike Cluj, Gépész-u. 10. sz.

6 drb. művészi levelezőlap és egy kabinetképet Foto Kisstól, Hosszucca 4482 sz. sorsjegy, tulajdonosa Jagamos Margit, Szamosujvár.

1 drb. Női karkötőórát nyert 3000 számú sorsjegy, tulajdonosa Roth Olga Cluj, Gépész-ucca 24. „Órakerály”-tól, Széchenyi-tér 11.

1 drb. férfi zsebórát „Orlow”-tól nyert 419 sz. sorsjegy, tulajdonosa Kató Gyula Cluj, Vass-u. 39.

1 drb. 10 sz. borotválóbérletet Mászáros Zoltán fodrászatában Cluj, Malom-u 16 sz. nyert: 1593 számú

sorsjegy, tulajdonosa Biermann Naf-tali, Cluj Árpád-u. 13.

1 drb. Izletes tortát Kindl cukrászdából nyert 1345 sz. sorsjegy tulajdonosa Radó Rozsi Cluj, Alkony-u. 19

Egynyolcados állami sorsjegy osztálysorsjáték nov. 16—17-iki huzására a Banca Illiescutól nyerte 3013 sz. sorsjegy tulajdonosa Halász Edith Turda, Jorga 29.

10 drb. 4 kgr.-os Hellmann kenyeret. Egy-egy 4 kgr.-os Hellmann kenyeret nyertek: 5. sz. sorsjegy tulajdonosa Kinizsi Annus, Farkas cipőzlet. 29. sz. sorsjegy tulajdonosa Nagy Zoltán Str. Dombrovarosii 11. 1608. sz. sorsjegy tulajdonosa Farkas Márton, Árpád-ut 39. 1735. sz. sorsjegy tulajdonosa Czakké Ödönné, Heltai-u. 11. 2067. sz.

Egy francia leány titokzatos módon eltűnt az Óceán- járóról

Féltékeny moláji udvarlóját gyanusítja a francia rendőrség. A letartóztatott dusszagazdag fiatalember örültségét szimulál

Paris. Rendőrök és detektívek se-rege várta a marseilles kikötőben a Grandier nevű francia hajót, amely az Indiai óceán szigeteiről érkezett. A rendőrség emberei nyomban a fedélzetre mentek és órákon át nem engedtek senkit sem leszállni. Végül őrizetbe vettek egy maláj utast. Ezek az intézkedések azért történtek, mert Dsibuti és Marseilles között eltűnt az óceánjáró egy utasa, a 25 éves csodaszép Mille Heurard.

A fiatal hölgy, aki egy indiai francia ültevényes lánya, minden évben Párisban szokta tölteni a telet. Most Azért kelt utra, hogy Franciaországban élvezze ki a téli szezon örömeit. A hajon sokat táncolt és sokat flörtölt. Különösen egy maláj utitársat tüntetett ki.

Ez az exotikus fiatalember, akit Hikongnak hívnak, előkelő singaporei családból származik és azért utazott Párisba, hogy ott az egyetemre beiratkozzék. A fiatal maláj — az utasok vallomása szerint — halálosan beleszeretett a szép francia lányba, aki mikor látta, hogy a maláj szerelmes belé, feltűnően flörtölni kezdett a hajó néhány tisztjével s hangos féltékenységi jelenetet rendezett a maláj a hajó fedélzetén.

Etől kezdve Heurard kisasszony és színes tisztelője nem beszélt egymással. A francia leány azt mondta utitársainak, hogy fél a féltékeny malájtól és attól tart, hogy Hikong valami botondságot csinál.

Két nappal ezelőt, hogy a hajó Marseillesbe befutott, a fiatal nő nyomtalanul eltűnt a hajóról.

Másnap reggel, amikor a fiatal nő eltűnése kiderült, a maláj idegrohamot kapott az étteremben. Tombolni kezdett, össze-vissza dobálta az edényeket, majd kést és villát ragadva a többi reggelizőnek támadt. A szalon közönsége rémülten menekült az ámokfutó elöl, akit végül is matrózok fékeztek meg és zártak fülkéjébe. Itt elcsendesedett és csak akkor kapott ismét dührohamot, amikor Marseillesben a detektívek kiakarták hallgatni, hogy információt kérjenek tőle Heurard kisasszony eltűnéséről. Ekkor ismét tombolni kezdett, úgyhogy a rendőrök lekötözték és a marseillei fogház rabkórházába szállították.

A detektívek szerint a maláj csak szimulál, mert így akarja elkerülni, hogy kihallgassák. Azt hiszik, hogy a féltékeny maláj a tengerbe dobta a kacér francia nőt.

sorsjegy tulajdonosa Messzin Mártonné, Pata-u. 60. 2850 sorsjegy tulajdonosa Bálint Mihály nyugdíj. Füzfa-u. 22. 3050. sz. sorsjegy tulajdonosa Veress Miklós, Cernauti 18. 3375. sz. sorsjegy tulajdonosa Eperjessy Istvánné, kács-u. 26. 4113. sz. sorsjegy tulajdonosa Gaal Sándorné, Hegyalá u. 12. 4215. sz. sorsjegy tulajdonosa Adám József, Kőkert-u. 85.

A szerencsés nyerők a nyereménytárgyakat f. hó 8-án kedden déli 12 órától vehetik át a Mai Világ kiadóhivatalában Cluj, Str. Barițiu 4 (Malom-u).

Itt említjük meg, hogy legközelebbi ajándéksorsolásunkat a november 14-én december 14-ig összegyűjtött lapfejekkel, december 18-tól tartjuk meg és akik ez a sorsolásban résztvettek és lapfejeket még egy hétig, vagyis december 25-ig tovább gyűjtik és azokat potlód december 28-ig behozzák szilveszteri sorsolásonkon részt vesznek.

A karácsonyi és szilveszteri sorsolásunkra kitűzött nyereménytárgyakat a napokban fogjuk publikálni.

Kölcsönösen beverekedtek egymás fejét verekedő kolozsvári legények

Cluj—Kolozsvár. Véres verekedéstörtént tegnap Kolozs községeben Nemes Alexandru és Tiplea Iulian már régóta gyűlölték egymást valamilyen nőügy miatt.

Tegnap újabb veszekedés történt közöttük, ami véres verekedéssé fejeződött be. Tiplea fejét ragadta a fokával fejbeverte Nemes, aki nem maradt rest, hanem utolsó erejével összeszedve, furkos botjával oly ütést mért megtámadója fejére, hogy az eszméletlenül terült el, majd eszméletét veszítette.

Az arrajárok a haragosokat a szakadt fejjel egymasmellett fektetelték és a két súlyosan sérült embert szekére rakva, beszállították a kolozsvári klinika sebészeti osztályára.

Végetért a világkrisz

mert 1600 leiért készít mély után sötét-kék és fekete, jó minőségű kelméből télikabátok Rosenberg uriszabósága Calea Regele Ferdinand 8. (Sipos utca var) Ruha facon hozzávalóval együtt 1000 lei.

Telefon 5-66 Royal-Mozgó Telefon 5-66
(Az Iparkamara új palotájában)

Ma hétfőn utóljára d. u. 3, 5, 7, 9-kor nagy sláger premier:

Köpenicki kapitány

Németül beszélő film. A világ legnagyobb és leg szeniálisabb szélhámosságáról. Cimszereplő:

Max Adalbert. Legujabb Fox-journal

Western Electric beszélőgép. Helyárak: 3 órákor minden jegy 20 lej, 5, 7, 9 órákor 15, 20, 25, 30 és 35 lej.

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Előadások kezdete 3, 6 és 9 kor

STROGOFF MIHALY

Főszereplő:

Ivan Mosjoukine
Natalia Kovanko, Gaidoroff

Magyar Színház - Dacia Mozgó

3, 5, 7 és 9 órákor:

A hercegnő szabója

Maurice Chevalier
Jeaneie
Macdonald

Román Opera — Nemzeti Színház

Denevér

Hogyan kerültek bele

ártatlan emberek a bélyeghamisítási ügybe?

Cluj-Kolozsvár. A kolozsvári bélyeghamisítási ügy kipattanása után általános feltűnést keltett Dr. Szinetár László ismert kolozsvári orvos letartóztatása, akit azzal a gyanúval fogtak el, hogy ő finanszírozta volna a bélyeghamisítást. Dr. Szinetár két és fél hónapig volt letartóztatásban, míg néhány nappal ezelőtt Pastia vizsgálóbíró, aki a vizsgálat során megállapította az orvos ártatlanságát, szabadlábra nem helyezte.

Önkénytelenül felvetődik a kérdés, hogy a fiatal orvos, kinek neve számos jótékonyági akcióból ismeretes, hogyan keveredett bele ártatlanul ebbe a bonyolult és csunya ügybe. Erre a kérdésre hadd válaszoljon maga Dr. Szinetár, aki a két és fél hónapos meghurcoltatás után boldogan élvezi a szabadság gyönyöreit.

Valamennyi bélyeg-ügy...

— Augusztus vége felé történt, hogy a hajnali órákban hat ur kopogtatott be a lakásomba, — kezdte el szenvedéseinek ismertetését dr. Szinetár. — Csodálkoztam, hogy ilyenkor ennyien keresnek. Az egyik ur, akit látásból ismertem és tudtam róla, hogy magasrangú rendőrtisztviselő, szinte mentegetőzve mondotta:

„Sajnálom doktor ur, hogy ilyenkor kell zavarjam, de valami bélyegügyben tartunk házkutatást...“ Csodálkoztam, de nem tiltakoztam, mert ártatlanságom tudatában csak mosolyogni tudtam a házkutatáson. Másnap a lapokból megtudtam, hogy a Katz Márton ügyéről van szó...

Azután ismét beidézték a rendőrségre és az iránt faggattak, hogy adtam-e Katz Mártonnak pénzt valamilyen célra.

En Katz Mártonnak, — akit 15 esztendője ismerek még Zilahról, — hosszas könyörgésre, tényleg adtam 23 ezer lejű kölcsön januárban, amit ő azonban nem fizetett vissza idejében és ezért gyakran jártam hozzá, hogy a pénzem valahogy behajtsam.

Amikor a rendőrségen azt kérdezték, hogy adtam-e pénzt Katz Mártonnak, megrettenve attól, hogy valami bajom történhet, letagadtam. És ez volt egyik oka annak, hogy letartóztatásba kerültem. Később újra kihallgattak és habár éreztem, hogy hibát követtem el, amikor letagadtam, hogy Katznak szivességi kölcsönt adtam, ismét azt állítottam, hogy nem adtam neki pénzt. Erre letartóztattak és elszállítottak Bukarestbe.

Szinetar dr.-nak bü- nösnek kell lennie

Bukarestben természetesen elmondottam, hogy és mint áll a Katznak adott kölcsön ügye és így a januárban adott kölcsön semmiféle össze-

fűggésben nem lehet az augusztusban elkövetett bélyeghamisítással, de minden hiábavaló volt, mert időközben titokzatos erők kezdtek dolgozni, hogy minden áron belekeverjenek az ügybe.

Vallatás szuronyok között és fenyegető- zés gumibottal

A letartóztatottakat Bukarestben főképen arra vonatkozólag vallatták, — folytatja Dr. Szinetár — hogy nekem milyen szerepem volt az ügyben. Katz Mártont például szuronyok között hallgatták ki és állandóan fenyegették. Katz, aki az izgalmak hatása alatt kétszer is elájult, a reám vonatkozó kérdésekre csak az igazat vallotta és hangoztatta, hogy nekem sejtlemem sem volt a hamisításról és a pénzt még januárban adtam neki kölcsön.

Azonban nekem mindenáron bü-
nösnek kellett tennem.

Peres litografust keztek vallatni.

— Ki az a Szinetár doktor? — kérdezte a komiszár.

— Nem tudom, — hangzott a válasz — én sohasem láttam.

— De magának tudni kell, hogy ki az és mennyi pénzt adott a hamisítási célokra!

Peres erre indulatosan előre ugrott: — Komiszár ur, becsületszavamra mondom, hogy én Dr. Szinetárt sohasem láttam életemben és nem tudok róta semmit.

A komiszár erre elővett egy gumibottot és megsuhogtatva a levegőben, a következő választ adta:

— Becsület szavamra mondom, hogyha néhányszor a talpára ütünk ezzel a gumibottal, akkor rögtön eszébe fog jutni, hogy ki az a Szinetár doktor és mennyi pénzt adott a hamisításhoz.

— Agyonüthetnek kérem, — mondotta Penes, — de én mégsem ismerem dr. Szinetárt.

Kardos Mór a sötét cellában rájön, hogy Dr. Szinetár bűnös

Kardos Mór nyugalmazott jegyző, akinek szintén semmi köze sincs a bélyeghamisításhoz és az ügybe azért került bele, mert mint Katz és Baga könyvelőjét együtt látták sokszor a hamisítókkal és ezért gyanuba fogták, szintén arról faggatták, hogy mennyi pénzt adtam a bélyeghamisításhoz. Kardos először természetesen az igazat mondta, hogy engem nem ismer és fogalma sincs róla, hogy mi közöm van a hamisítókhoz.

— Majd eszébe jut, — mondták, — és Kardost, aki összetört beteg öregember, egy sötét cellába zárták és koplaltatták. A harmadik nap után Kardos azt vallotta reám, amit éppen

követeltek tőle. A szembesítésnél pedig vissza mondotta:

— Bocsásson meg nekem doktor ur, de ha nem így teszek, belehaltam volna az éheztetésbe és a sötét cellába.

Pastia vizsgálóbíró urral volt a szeren- csénk.

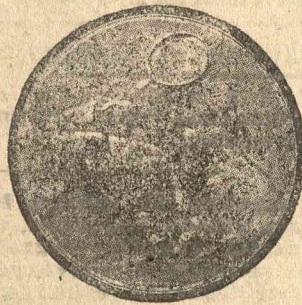
Mikor Bukarestben kikényszerítették a reám vonatkozó terhelő vallomást, átadtak bennünket Papadopol bukaresti vizsgálóbírónak és akkor tört ki a kolozsvári és bukaresti igazságügyi hatóságok között, hogy hol tárgyalják le ügyünket. Ebben a harcban Kolozsvár győzött és visszazárlítottak ide bennünket. Ekkor még az a pech ért bennünket, hogy Pastia vizsgálóbíró ur szabadságra ment és ügyünket csak néhány nappal ezelőtt vette elő, amikor visszatért a szabadságáról. Pastia vizsgálóbíró ur pár nap alatt elkészült a vizsgálattal, melynek következménye az volt, hogy kiderülvén az ártatlanságom, szabadlábra helyezték.

— Ami a fogházban töltött időmet illeti, nem panaszkodhatok, mert velem emberségesen bántak. A keserves kálváriát járt orvos egy pillanatra elhallgat, aztán nagyot sohajt, kezét ökölbe szorítja és harciasan mondja:

— Ha addig élek is, de kikutatom, hogy kinek volt érdeke engem ebbe a csunya ügybe belekeverni, annak aztán megfizetek...

A bélyeghamisítási ügy egyik agent-provokátörje Fischer Albert, aki ellen elővezetési parancsot adtak ki, ügyvédjét elküldte tegnap Pastia vizsgálóbíróhoz és bejelentette az ügyvéd által, hogy ma jelentkezni fog. Jogászörökben kíváncsian várják, hogy milyen eredménnyel fog végződni Fischer Albert vizsgálóbírói kihallgatása.

I. V. Francisc grafológus



Megmondja Onnek multját, jelenjét és jövőjét. Minden bouyolult ügyében biztos kibontakozáshoz segíti. Vidékieknek levélben válaszol. Küldje születési dátumát és mellékeljen 22 lej válasz-bélyegyet. CLUJ, Calea Feleacului (Tordai-ut) 8.

SZINHAZ ÉSFILM

Szinkör Mozdó heti műsora:

Vasárnap d. e. 11 órák is a Hercegnő szabója. „Szeress ma éjszaka“ M. Chevalier, J. Macdonald.

November 9-én szerdán: Kadétkisasszony. Minden idők legnagyobb német film-operettje. A főszerepekben: Gustav Fröhlich és Dolly Haas. Rendezte Bolváry. Zenéjét szerezte Robert Stolz

Royal-mozdó műsora:

Vasárnap d. e. 11 órák Boj-kott Diákbecsület. Helyárak, 10, 15 lej. Főszereplők: Lil Dagover, Reich von Robert Loos.

Carmen Mozi műsora:

Ma, szombaton premier 5, 7, 9 órák: A felfordult kastély. Szenzációs hangos németül beszélő, éneklő, zenélő, táncos filmoperett. Főszerepekben: Willy Fritsch, Bársony Rózsi. Előjáték a legújabb Micky Maus. Helyárak 10, 15 és 20 lej.

Az Építőmunkás Otthon mozi műsora:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9-kor új műsor: A négy pajtás. Rendezte David Butler. Főszerepekben: A közönség kedvence Janet Gatnor, Charles Farrel, Marjirie Witte és Franck Richardson. Hétfőn, szerdán 6 és 8 órák utoljára: A négy pajtás. Főszerepekben Jaetn Gaynor és Chartes Farrel.

Szörmemunkában

legfontosabb követelmény a

**telkiismeretesség
megbízhatóság
és szolidáság**

Ezt kapja meg a közönség a nagymultu és jöhírnevű

Márlonffy Gyula

vezetése alatt a

PÁZSINT JÓZSEFNÉ
szücsüzletében

**Strada Universi-
tatii (volt Egyetem-
utca) 3.**

Hölgyeim, szükségük van
téli kabátra és ruhára?

Jöjjenek a

POMPADOUR

áruházba, rengeteg új mo-
dell érkezet!

Kevés pénzért jót kap!

Cluj, Cal. Reg, Ferd. 31.

**Hirdessen a
Mai Világ-ban**

„Unio“ volt „City“ kávéházat, Tompa Béla és Schreier Sándor vezetésével megnyitottuk.

NYUGDIJAS-VILÁG

Mi van az 5000 lejen felüli októberi nyugdíjakkal?

Mikor lesz már végre rend és igazság a nyugdíj fizetések körül? Mikor nyerne már megkülönböztetés nélkül kielégítést a nyugdíjasok igényei?

Ez a kérdés nyomul most előtérbe, a midőn látjuk, hogy dacára a kormány határozott ígéretének, a nyugdíjak pontos fizetése még mindig csak ígéret.

Az októberi nyugdíjakat 5000 lejig kifizették. Az 5000 lejen felüli nyugdíjak kifizetésére még ma, november 7-én sincs intézkedés, pedig igazság szerint már a november havi nyugdíj is esedékes volna.

Kissé különösnek találjuk ezt az újabb balkezes intézkedést. Kíváncsiak vagyunk; mivel indokolja a pénzügyi adminisztráció, hogy az 5000 lejen felüli nyugdíjak fizetésével késedelmeskedik. Azt hiszik talán, hogy az a 6000 lej nyugdíjat élvező nyugdíjas havi nyugdíjának 2 harmadát tartalékolja s így akár hónapokon keresztül megélhet nyugdíj nélkül? Hogy mennyire téved ez a beállítás, egy példával mutatunk rája.

X. J. nyugdíjas 5450 lej havi nyugdíjat kap. Nyolc tagu családjára van. Egyik gyermeke keres havi 1500 lejt. Tehát az összjövedelem 7000 lej. Lakásért fizet 2500 lejt. Ruházatra, élelemre, fűtés, világítás, stb.-re marad 4500 lei. Élhet ebből 8 tagu család 2 hónapig?

Igazságot és egyenlő elbánást kérünk! Legyen már egyszer rend s fizessék az összes nyugdíjasokat idejében és egyszerre!

Ismét kitüntette

A világ leghíresebb GREISER gépével már 250 leitől tartósan onduló

„VENUS”

hölgyfodrász salonban!
Str. Nic. Iorga 11a. (v. Jókai-u.)
Ondolálás, manicur, hajvágás, hajmosás csak 15. — Babaklinika

Szombaton és vasárnap disznótor és turóscsusza KEREKES bácsinál Erzsébet-ut sarkán

Drótkerítést

használtat megvételre
keresek — — —

C. Demeter
gyógyszerár

Calea Moșilor 2 a
megyeházzal szemben :—:

Hirdessen a „Mai Világ”-ban.

Borzalmas szerencsétlenséget okozott a vétkes könnyelműség egy vasgyárban, ahol hatvanhárom munkás összeégett

Csehországban, a zólyombreuzói vasgyár nyersolvasztójában a vétkes könnyelműség borzalmas szerencsétlenséget idézett elő. A vasgyárban ezernyolcszáz munkás dolgozik, akik Martin-kemencékben acélt gyártanak. A vasolvasztáshoz szükséges gázt földalatti vezetékben vezetik a kemencékhez. Ezeknek a földalatti csöveknek a tisztítása közben történt a katasztrófális robbanás. A gázszellepek megnyitásánál ugyanis kitódult a gáz és a Martin-kemencékben izzó salaktól felrobbant. Egy szempillantás alatt lángorkán borította el az öntőde helyiségét és a kékes lángban égő fáklyaként rohantak ész nélkül a lobogó lánggal égő ruhában a munkások. A robbanás zajára a telepen dolgozó munkások ijedten siettek társaik segítségére, de a nagy riadalomban csak nehezen indultak meg a mentési munkálatok. Végül néhány munkás gázálarcban bemérészkedett az öntődebe, ahonnan azután hatvanhárom borzalmasan összeégett munkást hoztak ki. A sebesültek közül harminchárom munkás sérülése könnyebb, de harminc öntő olyan súlyos harmadfoku égési sebeket szenvedett, hogy felépülésükhöz nincsen remény, de az orvosok szerint, ha fel is épül-

nek, örök életükre munkaképtelenné lesznek. A szerencsétlenség ügyében megindították a vizsgálatot s annak befejezéséig a gyár olvasztóját bezárták és üzemen kívül helyezték.

Agyonülték egy juhászt Szentandráson

Oprea György szentandrászi juhászember a mezőn őrizte a juhot, miközben felkereste két régi ismerőse, Szolariu János és Szolariu Tamás. Az eddigi feltevések szerint valami fölött összeveszték a Szolariu-testvérek Opreával, majd verekedésre került a sor, botokkal támadtak egymásra, a verekedés során a Szolariu fivérek mindketten a pásztor tüllegeltek, aki végre is a hatalmas botütekektől szenvedett sérülések folytán még a halálos verekedés színhelyén kiszendvedt. A gyilkosság este 9 óra tájt történt, röviddel utána már rábukkantak a falubeliek a pásztor holttestére. A két Szolariu fivért, akik nem tagadták tettüket, azonnal őrizetbe vették. A halálra botozott pásztor 31 éves özvegyember volt, két kiskoru árva maradt.



apróhirdetéseik

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — Állást keresők ingyen hirdethetnek — Az apróhirdetésekre előre fizetendő.

KÜLÖNFÉLÉK

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza Urizsabóság, P. Unirii Főter 14 szám.

Ne hagyja magát hangzatos reklámoktól megteveszteni, mert

RECORD

aranybevéltő csak egy van. Aranybevéltés egész nap. Calea Victoriei L. Kossuth L.-u

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Névnepokra és mindég kiállítás szép gumós begonlák, cserepes rózsák, szektük virágzásában óriási választék dísznövényekben díszített kosarak, csokrok. Levágottszegecs, rozsa gyönyörű 1-2 lej. Koszorúk szállaggal 150 lejtől Szathymárynál Str. Grigorescu 13 (Rákoczy ut) Str. Fantenelli 8.

Teherautót egy és fél tonnást keresek használtat. Cimeket a kiadóba kérek.

Szabó Jenő divatkülönleges ségek nagyáruháza Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-ucca. 5) Telefon 579.

New-York épületében tüzelhelyiség áktárral kiadó érdeklődni lehet a porásnál

Szabászatú és varró-iskolában október 1-én új tanfolyam kezdődik csakis intelligens nők részére. Beiratkozni lehet Str. Calea Moșilor 49. D. u. 3—7-ig. Nedeczkyné nőiszabó.

Az ország legszebb Maar-féle aranyérmét nyert enyedi gyümölcsfáiból, diszfáiból kaphat Grieger kertésznél Calea Dorobanților 39.

Figyelem! Férfi ruha 650. Férfi téli kabát 900. Női téli kabát szőrmegallérral 980. Leányka kabát szőrmegallérral 450. Fiúskaruha 300 lejtől már kapható „Park” malom-u. 6. ruhaáruház. Oriási választék. Siessen meggyőződdai.

Gyümölcsfaoltványok 4 évesek különböző fajok olcsón eladó. Fenyők, tuják, bukszusok, törpe rózsák, dupla orgonák stb. Str. Grigorescu 13. Rákóczi-ut. Telefon 730.

A központban két intelligens urifü teljes ellátást, fürdőszobahasználattal kaphat. Cim a kiadóban.

Volt jegyző ajánlkozik raktárnoki. felügyelői vagy más megfelelő állásra, pár hónapig díjtalanul is, csakhogy elfoglaltsága legyen. Cim a kiadóban.

Kts szoba. középkorú magányos nőnek kiadó. Fürdő-u. 9.

Eladó fodrászüzlet megyeszékhelyen, nagy idegenforgalommal. Főterem, négy tükrös magasburkolattal. Családi okok miatt. Cim a kiadóba.

Hirdessen a „MAI VILÁG”-ban.

Az égő házlika

— Igen, én vagyok az.
— A vádlott, aki megszökött, azt állítja, hogy ő a claringeni hercegnő.

— Hazudott, mert egyedül én vagyok az. Most érkeztem Claringenből, hogy leleplezzem azt a kalandornőt, aki olyan szemtelen és egy régi uralkodódinasztia tagjának adja ki magát. Családom nevében ez ellen tiltakoznom kell.

— Rögtön sejtettem, hogy az a nő hazudik, mondta az elnök.

— Igen, hazudik. Ennél felháborítóbb bűnesetet, ennél nagyobb szemtelenséget én még nem hallottam. Hogy egy többszörös gyilkos a claringeni hercegnőnek adja ki magát.

— Köszönöm fenség, vallomását jegyzőkönyvbe vesszük.

— Szivesen...

Ezzel az állítólagos claringeni hercegnő, akit mi Jozefin néven ismerünk, büszkén, magasra tartott fővel, mint aki dolgát jól végezte, elhagyta a termet. És amíg kiment egy megvető pillantást vetett Tárnokra.

— A tárgyalást beszüntettem. Valamennyi detektív elindul majd a megszöktetett vádlott felkutatására. És elő fog kerülni, hogy elvegye méltó büntetését. A bíróság, ha a vádlott előkerül, újból ki fogja hallgatni a claringeni hercegnőt és Tár ok Róbert nagy iparost is

Ekkor a fiatal jegyző felemelkedett a helyéről.

— Valamit jelentenem kell az elnök urnak, — mondta.

— Halljuk...

— Tegnap felkeresett engem a fogháziródban, ahol dolgozom, három idősebb ur. Az egyik közülük vak volt. Kijelentették, hogy beszélni szeretnének Juliette Bartponne vádlottal.

— Természetesen ön erre nem adott engedélyt?

— Nem, ez nem állt jogomban.

— Nagyon helyes — mondta az elnök. — Folytassal

— Meg akartak vesztegetni, pénzt ajánlottak fel azért, hogy beszélhessenek a vádlottal, aki szerencsésen felháborodva utasítottam vissza a megvesztegetési kísérletet is. És nem engedtem meg, hogy a vádlott közelébe férközzenek. Az urak kijelentették, hogy Juliette Bartponne nem más, mint a claringeni hercegnő

— Honnan tudják ezt olyan biztosan? — kérdezte az elnök.

— Látták a lapokban a vádlott fényképét.

Az elnök egyre bosszúsabban rázta a fejét.

— Egyre bonyolultabb lesz ez az ügy, — mondta — Nem tehetünk semmit sem a legközelebbi ki allgatásig. A vádlottat elő kell keríteni.

A bíróság kivonult?

Egy csapásra kiürültek a padok is.

Csak egy siró férfi maradt a teremben.

A szolga hozzálépett:

— Bocsánatot kérek, uram, legyen szives elhagyni a termet, mert be kell zárnom.

Tárnok Róbert riadt tekintettel nézett a teremre.

(Folyt. köv.)

HIREK

... közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Gh. Baritiu 4. (Volt Malom-ucca)
Telefonszám: 228
Szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

Időjárás. A meteorológiai intézet előrejelzése szerint élénkebb légáramlással némi lehülés várható egyes helyeken kevés esővel a hegyeken kisebb havazásokkal.

Inspekciós gyógyszertárak. Inspekciós gyógyszertárak f. évi október 31-től kezdve a következők: Piata Ștefan cel Mare; Goina Unirei; dr. Mircea, Calea Regele Ferdinand és Fortuna gyógyszertár.

A kolozsvári egyetem megemlékező ünnepélye. A kolozsvári egyetem rektorátusa közli: Az egyetem ünnepélyes megnyitása november 8-án, kedden 11 órakor lesz megtartva az Aulában és reggel 9 órakor Te-Deum az ortodox és görögkatolikus katedrálisban.

Népszerű tudományos előadás. A „KAUTSKY” Munkás kultúra előadás sorozatának 4. előadása november 8-án, kedden este 8 órakor a Vasmunkás otthonban (Str. Wilson 7) „Harc eszköz-e az irodalom” címmel Czinczár Miklós hírlapíró tartja meg. Belépti díj nincs, vendégeket szívesen látnak.

A Consum új számában Chiessel Richard az Ursus sörgyár igazgatója Termelési szabadság nagy köbit termelési rendszer című tanulmányában nagy érdeklődésre számot tartó dolgok fejt ki, hogy a gazdasági élet zavartalan működésének első feltétele annak teljes szabadsága. Ionescu tábornok távozásával az Astra eladási tranzakcióját levezetik napirendről. Nagyarányu burkolt adóemelést jelent a forgalmi adórendszer revíziója. Háromszorossá akarja emelni a Munkásbiztosító a heti nyugdíjtarifákat. **Arleszállítást követel Lugoseanu miniszter a papírkartellról.** Franciaországgal is clearingegyezményt köt Románia. Miért és kinek az érdekében volt szükséges a pamuthulladék-fonal vámjának nyolcszorossá való felemelése? Csak az organizáció hibájának tudható be, hogy nincs elegendő és időjében rendelkezésre álló deviza a termelés céljaira. A warránstörvény végrehajtási utasítása. A tőzsdei magánforgalomban a legújabb bel- és külföldi tőzsdei események, a pénzügyi jelentésben a devizaforgalomról és a tőkefluktuációról közlő kimerítő tudósítást a Consum legújabb száma. Kérjen mutatószámot a kiadóhivataltól, Cluj, Postafiók 127.

A fűszer és élelmiszerüzletek zárójára. A kolozsvári Munkügyi Felügyelőség közölte a Kereskedő Tanáccsal, hogy a Munkügyi Miniszterum f. évi október 29-én kelt 72423 sz. rendeletével továbbra is élelmeiben hagyta a fűszer- és élelmiszer (mészáros, halkereskedések és hentesárú) üzletek hétköznapi déli zárójárát, vagyis ezek délben továbbra is fél 2 órától fél 4 óráig kötelesek üzleteiket zárva tartani.

Megfojtotta házasságon kívül született kéthónapos csecsemőjét

Cluj—Kolozsvár. Három évvel ezelőtt elkövetett bűntényi leplezett le a kolozsmegeyi csendőrség. Baciú Rózalia Socor községi paraszttasszony törvénytelen házasságban élt Moldovan Nicolae földműveléssel.

Az asszony ugylátszik rajta kívül más férfival is viszonyt tartott fenn, mert ezelőtt három évvel, még mielőtt Moldovánál összeköltözött volna, a legnagyobb titokban egy gyermeknek adott életet.

A megtévedt nő egy ideig titkolta

a dolgot, a gyermeket egy ismerősénél tartotta, azonban megunva a sok rejtéget, elvitte a gyermeket ismerősétől, megfojtotta és elásta.

A dolog feledésbe is ment volna, ha egy véletlen folytán ki nem derül a bestiális bűntény, amelynek áldozata egy ártatlan kéthónapos csecsemő.

A csendőrség a bestiális anyát letartóztatta és átadta a kolozsvári ügyészségnek, amely bevezette a vizsgálatot.

A kolozsvári székegyházi irodalmi szeminárium. A Székelyek Kolozsvári Társaságának Leányszakosztálya folyó évi november 7-én (hétfőn) délután 7 órakor tartja a Társaság Farkas-ucca 7 sz. alatti helyiségében sorozatos második szemináriumát. Előadást tart dr. Kiss Elek unitárius teológiai tanár. A Leányszakosztály tagjainak hozzártartozóit szívesen látják. Belépődíj nincs.

Pályázati hirdetés. A Székelyek Kolozsvári Társasága pályázatot hirdet a következő eredeti székegyházi népies szellemi-termékekre: 1. Népdalok, 2. Népdal gyűjtemény, 3. Népese, legenda, elbeszélés, tréfa, stb. Pályadíj: 1000—1000 lej. A pályadíjat nem nyert, de értékes pályaművek dícséretében a gyűjtőik a művek kinyomtatása után jutalékban részesülnek. A pályázat jól olvasható szöveggel adandó be a nevezett Társasághoz 1932 december 31-ig, jelleges levél kíséretében. Pályázatban bárki résztvehet. A Székelyek Kolozsvári Társasága nevében: Deák Ferenc s. k. elnök.

Elveszett egy fekete nagy női táská az Első Erdélyi Biztosító palota II. em. folyosóján, vagy a lépcsőházban. A táskában, mely egy nagyon szegény urileány tulajdona, 160 lej készpénz és több, mások számára értéktelen, de részére pótolhatatlan tárgy volt. Arra kérjük a becsületese megalálót, hogy a táskát, esetleg a pénzt nélkül is, a benne levő tárgyakkal Buxbaum Benjamin Cluj, Eötvös ucca 8 címére adja le.

— Templomszentelés. Vasárnap délelőtt szentelték fel Kolozsváron a Calea Regele Ferdinandon épült új görögkeleti templomot. A templomszentelési ünnepélyen az egyházi hatóságokon kívül a polgári és katonai hatóságok is résztvettek.

— Maniu miniszterelnök Kolozsváron. Szombat este 11 órakor Maniu miniszterelnök Kolozsvárra érkezett. Az állomáson rokonság, Hatieganu rendőrprefektus és a VI. hadtest megbízottjai várták. A miniszterelnök pár szót beszélt a hadsereg képviselőivel és Hatieganu rendőrprefektussal, majd autóbába ült és Boila Romulus Fürdő uccai lakására hajtatott. Maniu a kora reggeli órákban tovább utazott Badacsonyba.

— Banketten ünnepelték a kolozsvári mezőgazdasági kiállítás rendezőségét. Szombat este a Gambriusban bankett volt a kiállítás rendezőségének a tiszteletére. A banketten résztvevő Deleu polgármester vezetésével az egész interimar bizottság, Hatieganu rendőrkvesztor, Ioan Luca Ciomagu mezőgazdasági vezérfelügyelő a kitűnően rendezett kiállítás főrendezője, Török Bálint, az E. G. E. főtitkára, akinek szintén oroszlanrészve volt a kiállítás rendezésében, Dr. Borza, Dr. Tofán Pável a mezőgazdasági kamara reprezentánsai és a sajtó képviselői. A barátságos vacsorán lelkesen ünnepelték a nagyszerűen sikerült kiállítás rendezőit, akik erre az ünneplésre méltán részolgtak.

El akarták rabolni egy gazdag gyárost

Zágrábban Torbiko József és Himens Ferenc tönkrement kereskedők elhatározták, hogy elrabolják Wolkenfeld Jakab gazdag gyárost és csak akkor bocsátják szabadon, ha családja egy millió dinár váltságdíjat fizet. A rablásra vonatkozólag részletes tervet dolgoztak ki. A rendőrség azonban véletlenül tudomást szerzett róla, mindkettőt letartóztatta. Torbikonál levelet találtak, amelyet előre megirt és alá akart írni Wolkenfelddel. A levél az egy millió dináros váltságdíjról szól.

Visszalopta az eladott tehenet

Verdes Gábor batizi gazdaember feljelentette a rendőrségen Árkosi Józsefet, akitől az elmúlt héten egy tehenet vásárolt. Árkossi a vásár utáni napon kiment Batizra és a csordából visszalopta a már egyszer eladott tehenet. A rendőrség megindította az eljárást Árkossi ellen.

Leültette a juhászt, mert tilosba vitte a nyáját

Cluj—Kolozsvár. Trif Jacob Frata községi juhász nyáját Incze József gazda legelőjére hajtott. Incze amikor a dolgot észrevette dühbe gurult és hevesen rátámadt legelőjének jogtalan bitorlójára. A szóváltás hevesebb lett és Incze, aki dühét már nem tudta fékezni, felkapott egy husángot, amivel teljes erővel fejbe vágta a juhászt, aki eszméletlenül terült el a földön. Trifet életveszélyes állapotban beszállították a mócsi kórházba, míg Inczét a csendőrség letartóztatta.

RADIO

Hétfő, november 7.

BUKAREST. 13 Időjelzés. Hangverseny. 18 Luca-zenekar: Román zene. 20 Rádióegyetem. 20.40 Gramofon. 21 Kamarazene. Brams: Négyes. Beethoven: Hetes. Közben előadás. 22.15 Könyvi zene. Gramofon. 22.45 Hangverseny.

BUDAPEST. 10.15 Honvédszenekar hangverseny. 13 Déli harangszó. 17 Asszonyok tanácsadója. (Arányi Mária előadása). 18 Kié a Déli sark? Halász Gyula előadása. 18.25 Megyeri Gyula jazz-zenekarának hangversenye. 19 Breton legenda. Pekár Gyula előadása. 19.30 Közvetítés a Kamara Filmszínházról. Volt egyszer egy keringő. Filmoperett. Zenéjét szerezte Lehár Ferenc. 20.55 A rádió negyedórása. 21.10 A Filharmoniai Társaság rendkívüli hangversenyének közvetítése. Karnagy Werner Janssen. Közreműködik F. Goldenberg zongorán. Majd Rigó Jancsi cigányzenekara.

— Helyreigazítás a Royal-mozgó műsorához. Mai számunk színházi rovatában a vasárnapi műsort tévesen újból publikáljuk, jóllehet ma a Royal-mozgó műsorán a nagy sikerrel előadott *Köpenicki kapitány* szerepel. — A *Carmen-mozgóban* pedig ma, hétfőn utoljára *A felfordult kastélyt* játsszák.

Átköltözés miatt

Calea Reg. Ferdinand 9 szám alá

példátlannul olcsó rak-
tárelárusítást rendez a

TALPA-

CIPŐÁRUHÁZ

Cal. Reg. Ferd. 23 sz. alatt

Legjobb modelű női és férfi, valamint gyermek és leánykacipők óriási választékban

— Vasárnapon

Feltűnő olcsó árban fest, vegyileg tisztít Nagy Károly utócai Malom-utca 4.

Sportvilág

Durvaságok és verekedések napja a kolozsvári Sporttelepen

Botrányba fulladt az Universitatea-Brasovia mérkőzés. Bányay Brasovia kapus orcsontlőrését szenvedett, Sepi arcba boxolta Gönczi brassói játékost, mire a Brasovia levonult

(Cluj—Kolozsvár.) A nemzeti bajnokság során vasárnap az Universitatea a Brasoviát látta vendégül 1500 főnyi közönség előtt. Sűrű ködben a segesvári Theil bíró sipjére a csapatok következőképen állanak fel: **Brasovia**: Bányai—Zsigmond—Böllönyi II.—István—Gönczy—Nagy—Szika—Vogel—Szederyessy—Balogh—Lakomcsik **Universitatea**: Sepsi—Sfera—Jancovici—Dain—Dobosan—David—Tabac—Ploesteanu—Sepi Stefanescu—Surlasiu. A Brasovia kezdi a mérkőzést és már az első percben forró helyzetet teremt az U kapuja előtt, Balogh lövését Sepsi fogja, a bíró offsidót ítél. A következő percben Tabac fut le, de akciója offsidon akad meg, 3 p. eredménytelen korner a Brasovia ellen, majd Gain lövését fogja Bányai. Az 5 p.-ben Szika lefut és kicselezve a védelmet, megszerzi a Brasovia részére a vezetőgólt (1:0). Az U gólképtelen csatársora több gólhelyzetet hagy ki, a 12. p.-ben Balogh szép lövését Sepsi fogja, majd a Dobosán 30 méteres éles szabadrúgása Bányai zsákmánya lesz. A 19. p.-ben Sepsi lövését fogja Bányai. A Brasovia szép összjátékot mutat, aminek a 22. p.-ben Balogh által lőtt gól az eredménye (2:0). Az U erős támadást indít, de csatárai tiszta helyzetben is hibáznak, csak a 26 p.-ben sikerült Tabacnak széppíteni az eredményen (2:1). 30. p.-ben Vogel lövését fogja Sepsi. Váltakozó mezőnyjáték következik, míg a 42. p.-ben Gönczy a 16 oszon belül handset vét, a bíró 11-est ítél, Sfera lövését Bányay kapus elfogja, a vetődő kapusra Sfera ráfut, megmegrugja. A kapust véresen viszik le a pályáról. A 44. p.-ben Vogel brassói játékos játékos lövését Sepi kapuvonalon belül fogja, a bíró nem ítél gólt, a féldő véget ér (2:1). A súlyosan sérült kapust dr. Pop egyetemi tanár vizsgálta meg, ki orcsontlőrését állapított meg és röntgenfelvételre utalta. Második féldőben a kapuba Szederyessy áll be. A 10. emberrel játszó Brasovia védelemre szorítkozik. A 13. p.-ben Sepi átadásából Stefanescu egyenlít, majd a 19. p.-ben Tabac éles lövéssel a vezetést is megszerzi az U részére (3:2). A 3. p.-ben tör ki ismét a botrány. Sepi úgy arcba boxolja Gönczyt, hogy rögtön feldagadt. A Brasovia azzal az indoklással, hogy játékosai testiépességét veszélyeztetve látja, levonul, a bíró a mérkőzést lefújta. A Brasovia szép összjátékot mutatott, lelkesen játszott az utolsó

percig. A csapatot deprimálta a kitűnő Bányai kapus sérülése. A brassói csapatból kitűntek: Bányai kapus, Böllönyi II., Gönczy, Szika, Balogh, Vogel és Szederyessy. Az Universitatea csapatában Dobosan, Jancovici és Sepi voltak jók, a csatársorban egyedül Tabac játéka elégitett ki. Theil bíró erélytelenül vezette a mérkőzést.

KMSC kombinált — Románia B

1:0 (0:0). Bíró: Zsima,

Durvaságokkal tarkított mérkőzés melyet a KMSC Feiningel szép felső sarok góljával nyert meg. Bindász megrugja Crizát, a bíró kiállítja, a Romania játékosok leküldik Crizát, Szamek pofonúti Merceant, a bíró kiállítja.

KAO I.J. — Romania I.J.

0:0. Egy féldő lett lejátszva.

Romania törpe — Székely u. törpe

Nyolcvanötmillió lej elsikkasztásával vádolja unokaöccsét egy magyar arisztokrata

Pozsony. Pálffy Miklós herceg, aki a leggazdagabb magyar mágnások egyike volt és a régi Magyarország ugynevezett feljékén voltak birtokai, az imperiumváltozás után nem akart birtokain maradni, hanem unokaöccsét, Pálffy József gróftot bízta meg mintegy nyolcvan ezer holdnyi Csehszlovákiába került hitbizományának kezelésével és vagyona örökösévé is Pálffy József gróftot tette meg, de most megvál-

toztatta szándékát, egyben végrendeletét és egy másik unokaöccsét, Pálffy László gróftot tette meg örökösévé. József gróftot egyben elszámolásra szólította fel, aki egy 85 millió lejt kitevő tételt úgy számolt el, hogy azzal a cseh hatóságokat vesztette meg, hogy a birtokból bizonyos részt meghagyjanak. Pálffy Miklós herceg ezt a tételt nem fogadta el és sikkasztás miatt tett feljelentést Pálffy József gróf ellen.

Frigyes főherceg leánya lábát törte a sárvári vadászaton

Sárvár. Ferenc bajor királyi herceg sárvári vadászterületén szombaton kezdődtek meg az őszi nagy vadászatok. Részt vesz a vadászaton Ernő Agost braunschweigi herceg, valamint felesége, Viktoria Lujza főhercegnő, Vilmos excsászár leánya, Frigyes főherceg leánya, Alice főhercegnő, férjével báró Waldbott Frigyessele együtt. Mindjárt a vadászati elején baleset történt: Alice főhercegnő elcsuszott és lábát törte. Azonnal bevitték a sárvári kórházba, ahol dr. Stubenvoll Ferenc kórházi igazgató-főorvos megröntgenezte a megsérült és megállapította, hogy jobb alsó lábszárcsontja törött el. A

főhercegnő lábát gipszbe tették és azután átszállították a sárvári kórházba. Ott ápolják.

Általános amnesztia a fasisztaellenes bűncselekményekre Olaszországban

Roma. A minisztertanács elfogadta az amnesztitörvény tervezetét, amelyet a kormányelnök és az igazságügyminiszter a király elé terjesztett. A rendelet szövegét aláírás céljából haladéktalanul elküldték San Rosso-

3:0 (2:0). Góllövők: Cocuiban II., Calatai (2).

Kedden délután, Szt. Mihály napján a Sporttelepen következő mérkőzések lesznek: Délután 1 órakor Universitatea B—CFR. 3 órakor Haggibbor—Romania.

Belföldi

eredmények

Bukarest. Venus—Unirea Tricolor 4:2 (2:2).

Nagyvárad. Crisana—Gloria (Arad) 2:1 (1:1).

Arad. AMTE—NAC 3:2 (0:2).

Temesvár. TMTE—Kisvácsi 2:2 (2:2).

Külföldi

eredmények

Budapest. Ferencváros—Hungaria 0:0. A football-derby döntetlen eredménye általános meglepetést keltett, mert a Ferencváros győzelmét várták. A játékidő elején a Hungaria diktálta az iramot, majd a Ferencváros került fölénybe, de a csatárok a jó gólhelyzeteket sorra kihasználatlanul hagyják. A második féldőben is fölényben volt a Ferencváros, de ekkor a Hungaria közvetlen védelme nagyszerűen működött s megvédte a csapat kapuját a gólról — **Ujpest—Kispest** 3:0 (3:0). A gólokat Sáros és Avar (2) lőtték. **III. ker.—Soroksár** 2:1 (1:1).

Szeged. Szeged FC—Nemzeti 3:1 (2:1).

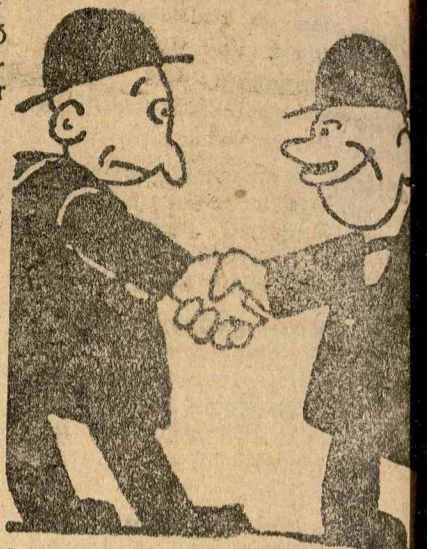
Bécs. Vienna—WSC 1:1 (1:1).

Rapid—Hakoah 5:2 (3:2). **Admira—WAC** 5:1 (5:1). **Nicholson—Wacker** 4:1 (3:1). **BAC—Libertas** 1:0 (1:0).

Luxemburg. Svájc II—Luxemburg 2:2.

Bazel. Svájc—Svédország 2:1 (0:1) 22 ezer néző.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, maga is hissi, milyen kíváncsi vagyok hogyan van az, hogy minden azt hangoztatja, hogy ki kell irni a korrupciót és mégis akármely párt van a kormányon, mégis ténnek panamák az uralma alatt.

— Erre a kérdésre az alábbi ténnet adja meg a választ:

A rabbi kertjébe éjjel betörték ellopok az ott elhelyezett kettő három hízott libát. A gógogásra felébred a rabbi, kiszatad a kertbe látja, amint a három libával a község foltozó szabója menekül a kápan keresztül. A rabbi visszamegy a szobájába és elmeséli azt a feleségének, majd csendesesen hozzátessz.

„Csak azt sajnálom, hogy azt gazembert nem jelenthetem fel rendőrségen.”

„Nem? — csodálkozik az asszony — miért nem jelentheted fel?”

„Na hallod (— méltatlankodik a rabbi, — hát hogy jelenthetném fel amikor Ő a legjobb hívem?”

— Szóval a pártok is ilyen alapon nem járnak el a pamanisták ellen?

— Ebben maradunk.

reba. Az amnesztia-rendelet a fasiszták ellen elkövetett bűncselekményekre is vonatkozik és bár bizonyos szükséges megszorításokat tartalmaz a visszaeső és távolléttükben elítelt bűnösökkel kapcsolatban, mégis a legszélesebb körű amnesztia-rendelet, amelyet az olasz királyság kikiáltása óta kibocsátottak.

Rendelje meg a „Mai Világ”-ot!

Máris aranyéremmel kitüntette

Egyedül blochemikus fogápoló szerek!

Iroda: Cluj, Str. Universităţii No. 1. alatt

Parlotti

Nyomatott a „Lumea” könyvnyomdában Cluj, Str. Gh. Braşilui No. 4. Telefon: 228

Tiszta való nem ámitás, **CZINK-nél** készül legszebb festés és tisztítás